



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

연중 제31주일

2023년 11월 5일 / 제610호

성당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871 - 9746

| | | |
|------|----------------------------|-------------------|
| 미사 | 교중 미사 | 주일 오전 9시 30분 |
| | English Mass | 주일 오전 11시 |
| | 평일 미사 | 화·목·금요일 오전 9시 30분 |
| 고해성사 | 주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분 | |
| 유아세례 | 사무실로 문의 | |

| | |
|------|------------------------|
| 주일학교 | 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분 |
| 신심단체 | 레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후 |
| | 울드레야: 매월 셋째 주일미사 후 |
| | 재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후 |
| 성시간 | 매월 첫 목요일 미사 후 |

해설 김지용 제1독서 이주일 제2독서 최유진 / 입당 233 봉헌 210, 511 성체 160, 152 파견 458
Narrator Augustine Sung 1st Reader George Hegarty 2nd Reader Isabella Chung

입당송 | 시편 38(37),22-23 참조

주님, 저를 버리지 마소서. 저의 하느님, 저를 멀리하지 마소서. 주님, 제 구원의 힘이시여, 어서 저를 도우소서.

제1독서 | 말라 1,14ㄴ-2,2ㄴ-8-10

화답송 | 시편 131(130),1,2,3

- ◎ 주님, 제 영혼을 당신의 평화로 지켜 주소서.
- 주님, 제 마음은 오만하지 않나이다. 제 눈은 높지도
않사옵니다. 감히 거창한 것을 따르지도, 분에 넘치는
것을 찾지도 않나이다. ◎
- 오히려 저는 제 영혼을, 다독이고 달랬나이다. 제 영혼은
마치 젖 떤 아기, 어머니 품에 안긴 아기 같사옵니다. ◎

○ 이스라엘아, 주님을 고대하여라, 이제부터 영원까지. ◎

제2독서 | 1테살 2,7ㄴ-9,13

복음환호송 | 마태 23,9,10 참조

◎ 알렐루야.

○ 너희 아버지는 하늘에 계신 한 분뿐이시고 너희 선생
님은 그리스도 한 분뿐이시다. ◎

복음 | 마태 23,1-12

영성체송 | 시편 16(15),11 참조

주님, 저에게 생명의 길 가르치시니, 당신 얼굴 뵈오며 기
쁨에 넘치리이다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

| | | |
|---------|----------|--------------|
| 11월 5일 | 주일학교 YES | Fr. Theodoro |
| 11월 12일 | 주일학교 YES | Fr. Gerald |
| 11월 19일 | 주일학교 NO | Fr. Gerald |
| 11월 26일 | 주일학교 NO | Fr. Jim |



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이형숙 한나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



너희는 선생이라고 불리지 않도록 하여라

일본에서 선교 중인 신부님 한 분이 휴가차 오셔서 들려준 이야기가 제 심금을 울립니다. 일본에서는 어디를 가나 심지어 시골의 아주 작은 마을에도 '서점'들이 있을 정도로 책을 많이 읽습니다! 청소년들은 우리나라와는 달리 주말에도 등교하여 자유롭게 다양한 운동과 예능 활동을 하며 자기 계발의 시간을 만끽하고 있습니다.

드라마 '더 글로리'의 내용처럼 학교 내 폭력의 트라우마들이 인간과 사회에 미치는 악영향이 그 나라에는 왜 없겠습니까마는 서이초등학교 여선생님의 자살이 촉발한 전국 초등학교 선생님들의 교권 회복을 위한 호소와 절규는 우리나라 교육 현장의 진실을 그대로 보여 주고 있기에 참으로 가슴 아프고 안타깝기 그지없습니다!

인간은 미완성된 존재로서 성숙하고 완전한 인간이 되기 위해서는 교육을 필요로 하기에 교육자 선생님들의 가르침으로 자기를 계발하고 완성시켜 나갑니다. 이는 예지인(homo sapiens)으로서 인간의 이성이 근본적으로 추구하는 '앎'에 대한 욕구에서 잘 확인됩니다. "사람들은 앎의 즐거움을 원한다. 모든 인간은 태어나면서부터 앎을 원한다."(아리스토텔레스)

복음서에서 계시되는 우리 주님 예수 그리스도의 아름다우신 모습 중 하나는 하느님 나라의 진리를 선포하시는 선생님께서의 고귀한 품위와 권위가 아닐까요? 인류의 스승이신 예수님의 권위는 당신의 가르침을 경청하며 따르는 백성들과 제자들을 사랑으로 돌보시는 종의 모습(요한 13.5)에서 잘 드러납니다. 이는 예수님께서 병자들을 치유하는 기적을 베푸셨을 때 "이게 어찌 된 일이냐? 새롭고 권위 있

는 가르침이다!"(마르 1.27)라고 하던 사람들의 반응에서 잘 볼 수 있습니다.

예수님께서서는 '눈은 눈으로, 이는 이로'라는 유대교의 동태복수법(Talion)과 폭력의 허용에 반(反)하여 "너희는 원수를 사랑하여라!"라고 가르치셨을 뿐만 아니라, 온 인류의 죄를 대신 속죄하여 십자가에서 죽으시기까지 우리를 용서하시고 사랑하시는 분이십니다. 이렇듯 예수님은 오늘 복음에 나오는 율법 학자들과 달리 온전히 지행합일(知行合一)을 이루신 참된 스승이십니다! "너희는 선생이라고 불리지 않도록 하여라. 너희의 선생님은 그리스도 한 분뿐 이시다."(마태 23.10)

하느님 아버지께서는 우리 인간을 당신의 모습(imago Dei)대로 창조하시고 당신을 닮은 존재(similitudo Dei)가 되라는 사명을 부여하셨습니다. 그분은 당신의 창조 계획을 완성 시키기 위하여 당신이 사랑하시는 외아들을 이 세상에 보내 주셨습니다. 그래서 예수님은 "나는 길이요 진리요 생명이다. 나를 통하지 않고서는 아무도 아버지께 갈 수 없다."(요한 14.6)라고 말씀하십니다.

그렇습니다! 주님께서서는 오늘도 바오로 사도의 말씀처럼 "우리가 모두 하느님의 아드님에 대한 믿음과 지식에서 일치를 이루고 성숙한 사람이 되며 그리스도의 충만한 경지에 다다르게 되도록"(에페4.13) 우리를 초대하십니다.

구요비 읍 주교 | 서울대교구 보좌주교

| | | | |
|--|---|---|--|
| <p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p> | <p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 제충조절, 통증조절, 제질관별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p> | <p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p> | <p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p> |
| <p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p> | <p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p> | | <p>미술교실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p> |



■ 11월 주요 전례 및 행사 일정

- 11월 5일(주일): 예비 신자들을 받아들이는 예식
- 11월 9일(목): 성시간
- 11월 12일(주일): 평신도 주일(연중 제32주일)
- 11월 23일(목), 24일(금): Thanksgiving, 평일 미사 없음
- 11월 30일(목) - 12월 2일(토): 사목회 워크숍

■ 예비 신자 여러분을 환영합니다.

- 오늘 '예비 신자들을 받아들이는 예식'을 통해 열분의 형제자매님께서 공동체의 일원이 되셨습니다.
- 예비 신자 여러분들이 세례성사를 잘 준비할 수 있도록 기도 부탁드립니다.
- 예비 신자 명단: 권은영, 황준영, 문상만, 이희선, 윤혜숙, 김경희, 박정희, 유창수(2024년 부활 세례반), 안이슬 루시아, 유보나(첫영성체)

■ 소공동체장 모임

- 일시: 11월 5일(주일), 오전 10:45
- 장소: Room A
- 구역장님들과 반장님들 모두 참석 부탁드립니다.

■ 성 가브리엘 복사단 가족 하이킹

- 일시: 11월 11일(토), 오전 9시 - 오후 12시
- 장소: Augustin Bernal Park
8200 Golden Eagle Way, Pleasanton, CA 94566

■ 주일학교 학부모 성체조배 모임 안내

- 대상: 영어미사 참례하시는 주일학교 학부모님
- 일시: 매 주일 오전 9시 30분(늦지 않게 부탁드립니다.)
- 장소: 소성당
- 준비물: 목주
- 문의: Linda Park(925-858-7037)
- 11월 19일, 26일에는 기도 모임이 없습니다.

■ Daylight Saving Time 종료

- 11월 5일(주일)부터 Daylight Saving Time이 해제됩니다. 시간 변경에 유의하시기 바랍니다.

■ 영어미사 제2독서 봉사 학생 모집

- 11시 영어미사 제2독서 봉사자를 모집합니다.
- 대상: 8-12학년 학생
- 문의: 루카 채 (925-963-6175)

■ 봉성체 희망자 파악

- 봉성체를 원하시는 분은 사무실로 알려 주시기 바랍니다.
- 봉성체 일정: 희망자 파악 후 추후 공지 예정

■ 지난주 우리의 정성 Offertor and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

| 주일헌금 | | 교무금 | 성소후원 | Bishop's Appeal | 합계 |
|--------|--------------|--------|------|-----------------|--------|
| 교중미사 | English Mass | | | | |
| \$1462 | \$399 | \$2930 | \$30 | \$30 | \$4851 |

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

공신디(7-12), 김지용(10), 박소현(5,6), 성호승(11), 송형철(10), 엄상용(7-12), 유근열(11,12), 이성태(9,10), 이연호(11,12), 이예진(11,12), 이태원(10), 한영준(7-10)

- 성소후원(Vocation Promotion)

이성태(9,10), 이태원(10)

- Bishop's Appeal

이성태(9,10), 이태원(10)

- 건축봉헌 두신

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.